

**ABONNEMENT**

Par anse ..... \$2.00  
 Pour six mois ..... 1.50  
 Pour quatre mois ..... 1.00

Edition Hebdomadaire ..... \$1.00

Administration et Rédaction,  
 224, Rue Sussex.

# LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

**ANNONCES**

Première insertion, par ligne ..... 0.10  
 Tous les jours ..... 0.05  
 Trois fois par semaine ..... 0.03  
 Une fois le dimanche ..... 0.02

Avis de Noces, Mariage ou Décès ..... 50

La Société de Publication,  
 PROPRIÉTAIRE.

## LE CANADA

Ottawa, 18 Janvier 1887

### LES LIBÉRAUX ET LA PROTECTION

A ceux qui prétendent que les libéraux ne renverseront pas le système protecteur s'il leur arrivait de s'emparer du pouvoir, nous vous opposer les déclarations furibondes de leurs chefs, notamment la déclaration de sir Richard Cartwright dans son discours sur le budget de la dernière session :

"Jamais plus stupide acte de folie n'a été commis que l'initiation faite de la politique de protection des Etats-Unis. Il n'a jamais existé de pays moins approprié que le Canada à cette expérience. Je soutiens que l'état désastreux des affaires qui existe a été le résultat de deux causes puissantes. L'une d'elles a été, je crois, le système protecteur, pas tant dans ses effets directs qu'indirects. Elles tendent à créer la corruption d'antichambre et à développer nombre de sinistres influences; elles tendent directement à rendre les fabricants peu soucieux de leurs propres affaires et beaucoup plus disposés à compter sur l'influence politique qu'ils peuvent exercer sur les ministres qu'à employer leur jugement et leur énergie au développement de leur industrie."

Le *Chronicle* d'Halifax, qui est le principal organe libéral dans les provinces maritimes, est absolument de la même opinion. Après avoir cité les paroles mêmes que nous venons de traduire, il dénonce la protection dans les termes suivants :

Huit années de discussion constante de la théorie du libre échange versus la protection, admirablement illustrée par l'application de cette dernière comme on en a eu le spectacle dans ces provinces, ont contribué puissamment à éclairer les esprits et à fortifier la foi des libéraux de ces mêmes provinces dans le libre échange, ou ce qui s'en rapproche le plus, un simple tarif de revenu. Nous savons maintenant que dans tous les pays et en toutes circonstances, la protection ne peut être rien autre chose qu'une calamité et qu'au Canada—vu les circonstances où il se trouve cette calamité, prend des proportions énormes. Le parti libéral n'est pas opposé à l'encouragement des industries nationales. Celles qui ne peuvent se soutenir par elles-mêmes sans un acte de protection leur permettent de prélever des contributions forcées sur leurs voisins, n'ont pas le moindre droit d'exister.

En face de pareilles déclarations, il n'est guère permis d'avoir des illusions sur le sort réservé au régime protecteur, advenant le triomphe des libéraux. Ce triomphe n'est pas à craindre heureusement. Quand la question sera nettement posée, le peuple Canadien n'hésitera pas à réaffirmer solennellement le verdict qu'il a rendu en 1878 et 1882.

La protection a été le salut du Canada et continuera de l'être. Mais pour qu'il en soit ainsi, le parti conservateur doit être maintenu au pouvoir.

### NOTES POLITIQUES

On dit que M. Massue, de Richelieu, se présentera dans le comté de Verchères et que le capitaine Labelle se présentera dans Richelieu.

On dit que M. Madoc, hôtelier de Chicoutimi, et M. Boivin, arpenteur, de St Alphonse, ont l'intention de se présenter dans le comté de Chicoutimi en opposition à M. Gagné, le député dans le dernier parlement. Le candidat libéral sera M. Couture, de L'Assomption.

### BANQUET DU MAIRE STEWART

Immédiatement après la séance du Conseil de Ville d'Ottawa, hier soir, vers les 9 heures, un certain nombre d'invités se rendirent, sur la gracieuse invitation du nouveau magistrat de la cité, à un somptueux banquet donné à sa résidence, Dalreigh, Stewarton.

D'immenses voitures d'excursions avaient été réservées pour conduire et ramener les invités; elles stationnaient en face de l'Hôtel de Ville.

A l'arrivée des convives, M. et Madame la mairesse firent les honneurs de la réception avec une courtoisie digne d'éloges.

Trois spacieuses tables avaient été dressées dans la salle à dîner de la résidence princière de M. Stewart et tous furent invités à y prendre place. Son Honneur le maire ayant à ses côtés l'ex maire McDougall et le shérif Sweetland; on remarquait parmi les personnes présentes tous les échevins anciens et nouveaux, les officiers de la Corporation, quelques intimes et les représentants de la presse.

Inutile de dire que tous firent amplement honneur aux mets délicieux dont les tables étaient chargées de même qu'aux fines liqueurs servies par les employés du Russell House.

A 11 heures précises, M. le maire se leva pour présenter la première santé officielle sur la liste: à la Reine et au Gouverneur-Général, qui fut acclamée avec enthousiasme et bue de même.

Le toast suivant est à l'ex maire McDougall, qui fait en réponse un discours plein d'apropos et très spirituel qui provoque les applaudissements de tous à maintes reprises.

Aux échevins, aux ex-échevins et aux officiers de la corporation, telle est la santé suivante sur le programme. Y répondent MM. W. P. Lett et les échevins Desjardins, Cox, O'Keefe; les ex-échevins Brown et Cherry; les nouveaux échevins Rogers et Haskwith.

Le toast au comité des finances est répondu par l'échevin Gordon. M. le shérif Sweetland propose ensuite la Pr. s. e. santé à laquelle sont appelés à répondre MM. Humden, du *Free Press*, Johnston, du *Citizen*, Kribs et Cuzner, du *Every Saturday* et Aubé, du *Canada*. M. F. McDougall chanta en réponse à la même santé une romance su-perbe.

M. l'ex maire McDougall ayant ensuite proposé le toast à Madame la mairesse et à M. le maire, M. Stewart y répond par un discours des mieux réussis et termine en remerciant tous ceux qui ont contribué à son élévation au poste de premier magistrat de la Capitale du Canada et la Presse en particulier, qui lui a donné un aide si efficace. Le premier acte de sa carrière, ajoute-t-il, sera de visiter toutes les institutions de charité, soit catholiques ou protestantes. M. le maire est applaudi à outrance lorsqu'il reprend son siège.

Les santé se succédaient sans interruption et la gaieté ne tarissait pas, mais la liste n'était pas encore épuisée; M. Lett se lève et propose le toast aux Dames auquel répondent MM. Monk, Johnson, Macdonald et O'Keefe.

On voit ensuite à la santé du comité du feu et de la Brigade; M. le ch. F. Young y répond, puis aux Evalueurs, réponse par M. Pratt et aux comités des marchés, des propriétés et au bureau de santé, auxquelles sont appelés à répondre MM. les échevins O'Leary, Durocher et Whillans.

M. Durocher, au cours de ses remarques suggère d'excellentes améliorations à faire dans la chambre du Maire à l'Hôtel de Ville. Il termine en assurant le nouveau magistrat qu'il le trouvera toujours empressé à le seconder dans toutes les questions de progrès pour la ville d'Ottawa.

Avant de se séparer les convives chantèrent en cœur le *Auld lang Syne* et le *God Save the Queen*.

Il était trois heures du matin lorsque se termina cette fête qui fera époque dans les annales d'Ottawa et qui fait voir que le nouveau magistrat de la Capitale sait bien faire les choses et n'épargne rien pour donner à la haute position qu'il occupe tout l'éclat et la dignité dont elle mérite d'être entourée.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

### LE CHANT SACRÉ A LA BASILIQUE

Il est généralement admis en ce pays que le plain-chant, avec son austère tonalité, est le véritable chant sacré de l'Eglise.

C'est donc avec plaisir que nous constatons que le chant grégorien, à la Basilique, est effectivement bien rendu, avec précision, et avec toute l'onction qu'il inspire.

Plus facile que la musique, le plain-chant s'apprend avec beaucoup de facilité, et il sert généralement à répandre le goût du beau et des études musicales de la tonalité moderne, lesquelles harmonies servent toutes deux à rehausser l'éclat de nos cérémonies religieuses.

Comme l'exprime si correctement M. E. M. McMahon, dans sa *Méthode du Plain-Chant*, "pour qu'une prière en commun soit belle et agréable à Dieu, il faut que tous ceux qui y prennent part se servent du même langage et prient de la même manière."

M. l'abbé Gély, dans ses "Harmonies Religieuses", parlant de la musique, dit: "L'Eglise s'est appropriée un chant liturgique, grave, austère, invariable comme ses paroles. Mais pour accorder quelque chose au besoin de variété à l'âme humaine, Mère condescendante, Elle ne repousse pas les formes variables de l'art musical, à la condition qu'elles en seront aussi la traduction fidèle et de caractère de majesté et de convenance que réclame le Sanctuaire."

Le directeur du Chœur de la Basilique d'Ottawa, disons-le à sa louange, a tellement compris cette théorie, que les fidèles qui assistent aux offices de la paroisse de Notre-Dame ont pu jouir, depuis trois ans et plus, du précieux bienfait d'entendre interpréter des œuvres musicales qui réveillent au fond du cœur les plus suaves comme les plus saintes émotions.

Les chants liturgiques harmonisés des messes *Royale* et du *Second Ton*, lesquels révèlent tant de richesses d'harmonies; les hymnes d'allégresse et d'actions de grâces, telles que l'*Endieus*, le *O Cor amoris victima*, l'entraînant et brillant *Magnificat*, et les ineffables *Tantum Ergo* de Lambillotte, de même que les délicieuses messes de l'abbé Villate, du frère Achille, de la Miséricorde, en France, etc., etc., sont autant de chants d'amour, de foi, d'adoration, qu'on ne se lasse point d'entendre, à l'égal du plain-chant de St. Grégoire.

Nous apprenons avec intérêt et plaisir qu'il se produit en ce moment une grande activité parmi les membres du Chœur de la Basilique pour faire de cette société musicale l'un des chœurs les plus considérables de la ville.

A une assemblée des membres tenue vendredi dernier, un nouveau code de règlements a été adopté à l'unanimité, et approuvé par Sa Grâce Mgr l'Archevêque, lequel se résume comme suit :

1. L'étude des chants liturgiques et autres œuvres musicales approuvées par l'Ordinaire;
2. Réunion du chœur tous les Vendredis, à 7 1/2 heures du soir, au jubé de l'orgue;
3. Chanter, c'est prior! telle est la devise du chœur.

4. On reçoit comme membre du chœur les personnes capables de chanter, mais à la condition d'assister régulièrement aux répétitions du Vendredi, et aux offices de l'Eglise les Dimanches et Fêtes;

5. Selon les intentions de Mgr l'Archevêque, le chœur est exclusivement composé que de voix d'hommes;

6. Pour être admis au chœur, il faut être catholique, jouir d'une bonne réputation, ne faire partie d'aucune société condamnée par l'Eglise, et observer fidèlement les règlements du chœur;

7. L'insigne que portent les membres du chœur, dans les circonstances solennelles, se compose d'une Lyre d'Or attachée à un ruban surmonté d'une épingle dorée, portant pour inscription: *Le Chœur de la Basilique*;

8. A l'exception des membres du Chœur, aucune personne désormais ne sera admise au jubé de l'orgue, à moins d'être munie d'une carte d'admission que l'on aura obtenue du Révd. Messire Bouillon, procureur de l'Archevêché;

9. Au décès d'un membre, de sa femme ou de ses enfants, le Chœur se charge de chanter gratuitement le service funèbre, pour chaque cas;

### SUPPRESSION DE LA FAIM

Un journal scientifique vient de signaler une curieuse recette pour supprimer la faim.

Elle aurait été employée par le philosophe Epiménide, qui, dit-on, vécut cinquante ans dans une caverne, sans que le vulgaire sut au juste ce qu'il pouvait bien manger.

On fait cuire de la scille ou de l'oignon, on hache très menu, on mélange avec un cinquième de sésame et environ un quinzième de pavot. On broie le tout ensemble en ajoutant un peu de miel et l'on fait des boulettes de la grosseur d'une forte olive. En prenant une de ces boulettes vers huit heures et une autre vers quatre heures, on ne saurait mourir de faim.

### LES VICTIMES DU FROID DANS LE DAKOTA

Les bourrasques de neiges et les ouragans, qui se sont déchaînés au commencement du mois courant, dans le nord-ouest des Etats-Unis, ont fait de nombreuses victimes, notamment dans le Dakota. Plusieurs personnes, dans les environs de Great Forks, ont eu des membres gelés; d'autres surprises dehors par l'ouragan, sont mortes de froid près d'Emerado, et quelques unes qui ont disparu dans la tourmente, ont dû également succomber.

Plusieurs officiers de l'armée qui viennent d'arriver de Fort Lincoln à Bismark, ayant été surpris par l'ouragan dans leur voyage, ont failli périr. Ils étaient dans une voiture d'ambulance traînée par quatre mules, et à chaque instant le chemin leur était coupé par des amas de neige accumulés devant eux par des tourbillons de vent glacé. Souvent ils ont dû descendre de la voiture et creuser une tranchée dans la neige pour pouvoir passer. Mais alors ils étaient obligés de rouler les pauvres mules de coups pour les faire avancer. Parfois la neige était si aveuglante qu'ils ne pouvaient même pas voir les mules attelées à la voiture et ils auraient infailliblement péri sans l'instinct de la conservation qui guidait ces animaux dans ce périlleux voyage. Dans leur trajet, les officiers ont traversé un camp d'indiens; mais ceux-ci ont refusé de les abriter sous les tentes. Enfin, pour comble de malheur le dessus de la voiture a été emporté par un coup de vent et les voyageurs ne s'expliquent pas eux-mêmes comment ils ont pu résister au froid.

### Le district d'Alberta pour l'élevage des chevaux

C'est maintenant, dit le *Lethbridge News*, un fait bien établi que le Sud du district d'Alberta est favorisé par la nature pour l'élevage des chevaux et des bestiaux. Il n'est pas nécessaire de s'en rapporter aux plus anciens habitants ni à aucun autre âge pour se rappeler le temps où nos riches prairies n'étaient fréquentées que par le buffalo. Dès que la colonisation se fut manifestée, les blancs ne furent pas lents à reconnaître le fait que partout où le buffalo passait le hiver et pouvait s'engraisser à l'herbe les chevaux et les bestiaux pouvaient profiter des mêmes avantages.

Les succès qui couronneront les efforts des premiers colons qui s'occupèrent de l'élevage attirèrent l'attention des capitalistes, et c'est ainsi que nos modestes petits troupeaux ont pris un tel développement que dans l'espace de dix années à peine ils ont atteint le chiffre de 120,000 à 130,000 têtes. Leur prodigieux accroissement est connu du Canada, de l'Europe et des Etats-Unis.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant—466 rue Sussex.

## XMAS

### TOBOCCAN

Ameliorée "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

### Raquettes

Grand assortiment à bon marché!

### LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chaque  
 Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

## B. G.

### BIG PUSH.

Tapis à Sacrifice.  
 237 Pièces de tapis Bruxelles et Tapisserie à vendre cette semaine.

Conditions comptant.  
 Strictement un seul prix.

## BRYSON

## GRAHAM

et Cie.,  
 150, 152, 154, rue Sparks.

## & Cie.

### LA GRANDE VENTE

### MOITIE PRIX

### WOODCOCK

D'Articles de Modes, Plumes, Dentelles et articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI.)  
 VENTE SANS RESERVE  
 Pour de bons marchés, Venez à bonne heure et voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

### BOIS A VENDRE

Bois de corde de première qualité, érable, merisier, épinette rouge, etc., etc. livré à domicile. S'adresser au No 157 rue Broad chez M. Z. Lagasse, hôtelier, au face de la gare du Pacifique.



### Soumissions pour Reliure

DES SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues par le sousigné, à ce bureau, jusqu'à SAMEDI, le 22 courant, pour la reliure des Statuts Révisés du Canada.

Des spécifications et formules de soumissions peuvent être obtenues à ce bureau. Des garanties de la stricte exécution de l'ouvrage seront requises et le transport des feuilles imprimées d'édifices du gouvernement et la délivrance des livres reliés au gouvernement devra se faire aux frais du soumissionnaire.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.  
 B. CHAMBERLIN,  
 Imprimeur de la Reine et  
 Contrôleur de la Papeterie,  
 Dépt. des Impressions Publiques et de la Papeterie,  
 Ottawa, 10 janvier 1887.

### Bonne Chance !!

Dix mille pièces de belle TAPISSERIE

venant d'être reçues, seront vendues à 5 CENTIMS la pièce.  
 CHEZ  
 P. C. GUILLAUME  
 LIBRAIRE

Join des rues SUSSEX ET YORK, Ottawa.  
 Ottawa 11 déc. 1886—1janv.

### IL TIENT LA TETE

Le fameux Brûleur 'Argand',

Pouvoir d'éclairage sans précédent! Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou en bronze. Prend cheminé ordinaire. Absolutement sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Prix très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est évitée.

Un vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.  
 Seul agent pour Ottawa et le district.

### EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,  
 114 rue Rideau  
 Ottawa, 4 nov. 1885—

### Nouvel Etablissement

DE  
 RELIEUR  
 TENU PAR  
 Joseph Masse,  
 RUE SUSSEX,  
 (En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Reliures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.  
 JOSEPH MASSE  
 Ottawa 10 novembre 1886—

### HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER  
 COIN DES RUES  
 Primrose et Cambridge  
 Le public trouvera toujours au magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.  
 Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à dom.

### C. STRATTON

Marchand d'Epicerie  
 EN GROS ET EN DETAIL  
 COIN DES RUES  
 Dalhousie et St Patrick  
 OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrés à domicile.



MARCHE D'OTTAWA

17 janvier 1887

Table listing market prices for various goods including flour (Farine), grains (Grains), vegetables (Légumes), and other items with their respective prices.

NOTES COMMERCIALES

Notes commerciales section containing various notices and advertisements, including one for a medical product and another for a business.

AVIS AUX MÈRES - Le Sirop Calmant de Madame Winslow... Avis aux mères section providing information about a children's medicine.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants... Advertisement for a product or service related to children.

Mystère dévoilé - Depuis plusieurs semaines, une fille aux beaux traits... Advertisement or notice regarding a mystery or event.

Temps des présents - A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins... Advertisement for a sale or event.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie... Advertisement for a medical remedy.

AU PETIT NEGRE - 530 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes... Advertisement for a shoe store.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Professional cards for Dr. J. A. FISSIAULT, A. J. A. ROY, and Dr. J. Nolin, listing their medical specialties and offices.

Professional cards for Valin et Adam, Dr. Alfred Sayard, and L. A. Olivier, listing their legal and medical services.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Professional cards for Major & Talbot, C. B. Major, and P. Thos Desjardins, listing their legal and notary services.

RESTAURANT FRANÇAIS

Advertisement for a French restaurant, listing the menu and location.

AVIS AU PUBLIC

Public notices and advertisements, including one for a pension and another for a business.

Advertisement for 'AMERS INDIGENES', a popular tonic and stomachic, highlighting its benefits for various ailments.

AGREABLE POUR LES DAMES!

Advertisement for a fashion boutique, 'Mlle A. McDonald', offering a variety of clothing and accessories.

PELLETIERES!

Advertisement for a business, 'J. COTE', located at 120 Rue Rideau.

GRAND ASSORTIMENT

Advertisement for a business, 'Harris & Campbell', located at Rue O'Connor.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

Advertisement for a watch and jewelry store, 'Chevrier Freres', located at 466 Rue Sussex.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,

Advertisement for a watch and jewelry store, 'Chevrier Freres', located at 466 Rue Sussex.

PORTRAITS

Advertisement for a portrait studio, 'Dorion & Delorme', offering a large reduction on cabinet portraits.

James R. Bowes

Advertisement for an architect, 'James R. Bowes', located at 25 Chambers Street.

FERRONNERIE

Advertisement for a blacksmith shop, 'McDougal & Cuzner', located at Rue St-Jacques.

"CANADA ATLANTIC"

Advertisement for a travel agency, 'Canada Atlantic', offering routes to various destinations.

VOIE LA PLUS COURTE

Advertisement for a travel agency, 'Canada Atlantic', offering routes to various destinations.

Advertisement for '10,000' (likely a brand or quantity) featuring 'G. Philibert' and 'Collège International Commercial'.

Advertisement for 'HOTEL RIENDEAU', located at 64 Rue St. Gabriel, Montreal.

BARDEAUX!

Advertisement for 'BARDEAUX', a brand of wine or liquor, located at Pointe Gatineau.

'MOUSTACHES!

Advertisement for 'MOUSTACHES', a brand of cigars or tobacco, located at 30 et 32, rue Steiner, Toronto.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Advertisement for 'CHEVELURE MAGNIFIQUE', a brand of hair care products, located at 30 et 32, rue Steiner, Toronto.

LE TOUT SUR BON PAPIER

Advertisement for 'LE TOUT SUR BON PAPIER', a brand of paper or stationery, located at 30 et 32, rue Steiner, Toronto.

Advertisement for 'L'Union Nationale' newspaper, published by 'MATELIERS TYPOGRAPHIQUES'.

Advertisement for 'D'IMPRESSIONS', offering various printing services.

BLANCS POUR AVOCATS

Advertisement for 'BLANCS POUR AVOCATS', a brand of legal forms or documents.

POUR NOTAIRES

Advertisement for 'POUR NOTAIRES', a brand of notary services or documents.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Advertisement for 'POUR LES SEC.-TRESORIER', a brand of financial services or documents.

PRIX TRES BAS

Advertisement for 'PRIX TRES BAS', a brand of low-priced goods or services.

Vertical text on the far right edge of the page, including the word 'FEU' at the top and 'L'HON' below it.



FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Elle se rejeta en arrière, comme au contact d'un reptile, écarasant du regard l'homme des renseignements.

Être traitée ainsi, elle, une Courtiemieu, duchesse de Sairmeuse !

Je crois que vous vous méprenez ! fit-elle d'un ton où vibrerait tout l'orgueil de sa race.

Il se tint pour dit, et se confondit en excuses.

Mais tout en écoutant et en notant les indispensables détails que lui donnait la jeune femme, il pensait :

Quel œil ! quel ton !... De la part d'une bourgeoise du quartier Saint Denis, c'est louche... Ses soupçons furent confirmés par la somme de 20,000 francs que lui promit imprudemment Mme Blanche en cas de succès et par la consignation de 500 francs d'arrhes.

Et où aurai-je l'honneur de vous adresser mes communications, madame ? demanda-t-il.

Nulle part... répondit la jeune femme, je passerai ici de temps à autre...

Lorsqu'il reconduisit ses clients, l'espion ne doutait plus... Dès qu'il les jugea au bas de l'escalier, il s'élança dehors en se disant :

Pour le coup, je crois que la chance me sourit.

Suivre ces deux clientes que lui envoyait sa bonne étoile, s'informer, découvrir leur nom et leur qualité n'était qu'un jeu pour l'ancien agent de Fouché.

Il avait la partie d'autant plus belle, qu'elles étaient à mille lieues de soupçonner ses dessins.

La bassesse du personnage et sa générosité, à elle, rassuraient absolument Mme Blanche. Il lui avait d'ailleurs si fort vanté ses prodigieux moyens d'investigation, qu'elle se tenait pour certaine du succès.

Tout en regagnant l'hôtel Meurice, elle s'applaudissait de sa démarche.

Avant un mois, disait-elle à tante Médie, nous aurons cet enfant ; je le ferai élever secrètement et il sera notre sauvegardé...

La semaine suivante, seulement, elle reconnut l'énormité de son imprudence.

Étant retournée chez Chefteux il l'accueillit avec de telles marques de respect, qu'elle vit bien qu'elle était connue...

Consternée, elle essaya de donner le change, mais l'espion l'interrompit :

Avant tout, fit-il avec un sourire, je constate l'identité des personnes qui m'honorent de leur confiance. C'est comme un échantillon de mon savoir-faire, que je donne...gratuits. Mais que madame la duchesse soit sans crainte ; je suis discret par caractère et par profession. Nous avons d'ailleurs quant à ces dames de la plus haute volée dans la position de madame la duchesse. Un petit accident avant le mariage est si vite arrivé !...

Ainsi Chefteux était persuadé que c'était son enfant à elle, que la jeune duchesse de Sairmeuse faisait rechercher.

Elle n'essaya pas de le dissuader. Mieux valait qu'il crût cela que s'il eût soupçonné la vérité.

Mme Blanche rentra dans un état à faire pitié.

Elle se sentait comme prise sous un inextricable filet, et à chaque mouvement, loin de se dégager, elle resserrait les mailles.

Le secret de sa vie et de son honneur, trois personnes le possédaient. Comment dans de telles conditions espérer garder un secret, cette chose subtile qui, le temps seulement de passer de la bouche à une oreille, s'élève en vapeur et se répand !

Elle se voyait trois mai tres qui d'un geste, d'un mot, d'un regard, pouvait plier sa volonté comme une baguette de saule.

Et elle n'était plus libre comme autrefois.

Martial était revenu. Le temps

avait marché. La somptueuse installation de l'hôtel de Sairmeuse était terminée...

Désormais, la jeune duchesse était condamnée à vivre sous les yeux de cinquante domestiques, de quarante ennemis au moins, par conséquent intéressés à la surveiller, à épier ses démarches à deviner jusqu'à ses plus intimes pensées.

Il est vrai que tante Médie lui était plus utile que nuisible. Elle lui achetait une robe toutes les fois qu'elle s'en achetait une, elle la traînait partout à sa suite, et la parente pauvre se déclarait ravie et prête à tout.

Chefteux n'inquiétait pas non plus beaucoup Mme Blanche.

Tous les trois mois, il présentait un mémoire de frais d'investigation s'élevant à dix mille francs environ, et il était clair que tant qu'on le payerait il se tairait.

L'ancien espion n'avait d'ailleurs pas fait mystère de l'espérer qu'il avait d'une rente viagère de vingt-quatre mille francs.

Mme Blanche lui ayant dit, après deux années, qu'il devait renoncer à ses explorations puisqu'il n'aboutissait à rien :

Jamais, répondit-il, je chercherai tant que je vivrai... à tout prix.

Restait Chapin malheureusement.

Pour commencer, il avait fallu lui compter vingt mille francs, d'un seul coup.

Son frère cadet venait de le rejoindre, l'accusant d'avoir volé le magot paternel, et réclamant sa part un couteau à la main.

Il y avait eu bataille, et c'est la tête tout enveloppée de linges ensanglantés que Chapin s'était présenté à Mme Blanche.

Donnez-moi, lui avait-il dit, la somme que le vieux avait enterrée, et je laisserai croire à mon frère que je l'avais prise... C'est bien désagréable de passer pour un voleur, quand on est honnête, mais je supporterai cela pour vous... Si vous refusez, par exemple, il faudra bien que je lui avoue d'où je tire mon argent, et comment...

S'il avait toutes les corruptions des vices et la froide perversité du vieux maraudeur, ce misérable n'en avait ni l'intelligence ni la finesse.

Loin de s'entourer de précautions, comme le lui commandait son intérêt, il semblait prendre, à compromettre la duchesse, un plaisir de brute.

Il assiégeait l'hôtel de Sairmeuse. On ne voyait que lui pendre à la cloche. Et il venait à toute heure, le matin, l'après-midi, le soir, sans s'inquiéter de Martial.

Et les domestiques étaient stupéfaits de voir que leur maîtresse, si tantaine, quittait tout, sans hésiter, pour cet homme de mauvaise mine, qui empestait le tabac et l'eau de vie.

Une nuit qu'il y avait une grande fête à l'hôtel de Sairmeuse, il se présenta ivre, et impérieusement exigea qu'on allât prévenir Mme Blanche qu'il était là et qu'il attendait.

Elle accourut avec sa magnifique toilette de satin, blême de rage et de honte sous son diadème de diamants...

Et comme, dans son exaspération, elle refusait un misérable ce qu'il demandait :

C'est-à-dire que je créverais de faim pendant que vous faites la noce !... s'écria-t-il Pas si bête ! De la monnaie, et vite, ou je crie tout ce que je sais !

Que faire ? céder. La duchesse s'exécuta, comme toujours.

Et cependant, il devenait de jour en jour plus insatiable.

L'argent ne tenait pas plus dans ses poches que l'eau dans un crible.

Qu'en faisait-il ?... Sans doute, il l'éparpillait sans en comprendre la valeur, il le gaspillait insoucamment et stupidement, comme le voleur qui a fait un beau coup, que l'or grise, et qui d'ailleurs se croit riche de tout ce qu'il y a à voler au monde.

Lui faisait un beau coup tous les jours...

(A suivre)

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie ; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,

Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevases pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Tenez me faire une visite, Et vous vous étonnerez au moins de le à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

CHANTELOUP

Chemins de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE

Ottawa, Québec ET MONTREAL.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-soufflés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai.

Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

OU' AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Cinquante pour cent de moins

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et accepte avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance 25s sterling. Paroles recheckées.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886 - 3m.

60 Années de succès!!... SIROPS JOHNSON

(Extrait de pointes d'Asperges composés) Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS

Médicament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport de D' MARTIN-SOLON, au nom de la Commission de l'Académie de Médecine, contre :

Maladies du Cœur, Maladies des Bronches et de la Poitrine, Maladies des Articulations et l'Hydrophobie.

M. JOHNSON a obtenu du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la préparation de ce Sirop, dont l'utilité a été tellement reconnue qu'il n'a pas été autorisé à être imité par aucun autre agent.

Le Comité nommé pour l'examen de Sirop de Johnson était composé de : M. HOLLARD, Président, Baron THÉBAUD, PAJOT, DES CHAMBERS, GAY-LUSAC et SAVARD Membres de l'Institut de France.

Eviter les Contrefaçons, exiger la signature JOHNSON ROYER et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS

ROCHER, Pharmacien (anciennement Paris), actuellement 112, rue de Turenne, PARIS à Québec : D' M. MOISE & Co. - à Montréal : LAVOLETTE & NELSON

ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA.

ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excois.

sont très confortables. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS - 19, RUE JACOB, 19 - PARIS

M. C. O. DACIER à ces mêmes en dépôt à sa pharmacie, 1. rue Sussex

EST-CE BIEN LE "New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir ?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.

C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON REOVRVA à ce Bureau, jusqu'à Mercredi 25ème jour de Janvier, 1887, des soumissions cachetées et adressées au sous-sé, avec la suscription "Soumission pour travaux du Havre de Midland à Midland, Comté Simcoe, Ontario, suivant le plan et le devis que l'on pourra voir sur demande chez M. le préfet de Midland, au bureau de l'ingénieur résident de la Division Midland du chemin de fer Grand Tronc, à Peterboro et au bureau du Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, ou l'on pourra obtenir des formulaires de soumission imprimés.

Les soumissionnaires sont priés de faire un examen personnel de la nature des travaux à faire ainsi que de la localité ou les travaux doivent être faits. Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formulaires imprimés, et signées par les soumissionnaires mêmes.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministère des Travaux Publics pour la somme de \$1,000. Ce chèque sera considéré et le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement, si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 29 Dec. 1886.

Marchandises Sèches Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, pèrelart, Etc., Etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens un Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important Picou, N.-B., 19 août 1886

F. WYATT FRASER, Etc., Agent général pour l'EAU St-Léon, Nouvelle-Ecosse.

Cher monsieur, Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches ; j'avais essayé maintes remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON.

J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches.

Avec respect, votre, etc., P. L. LEMAISTRE, Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. O. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 195 et 200 Rue Dalhousie, 24 sept. 1886.

Faites l'essai de la VALLÉE. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

Ottawa, Québec ET MONTREAL.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886 - 1a.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayez le plus grand assortiment, les meilleurs et les plus bas prix en fait de

Pèrelart, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SECOLBRED et Cie, Ottawa

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Mer Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada, la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais grésés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.



# ETRENNES.

POUPÉES, ARCHES DE NOËL,  
POLICHINELLES, CHEVAUX BERÇANTS,  
TRAINEAUX, BERCEAUX DE POUPEE,  
POINTS SERVICES A THÉ, HUILIERS,  
CARAFFES, VERRES A VIN, ALBUMS,  
SACHELS, PORTE-MONNAIE,  
TASSES A MOUSTACHE,  
LAMPES DE FANTAISIE,  
RÉVEIL-MATIN, CUILLERES EN ARGENT,  
COUPEAU A D'EBITER,  
CRYSTAL COLORÉ, PORCELAINE, Etc., Etc., Etc.

**E. D. D'ORSONNENS,**  
143 RUE PRINCIPALE, HULL.

## S. ROGERS et FILS

### Entrepreneurs de Pompes Funèbres

15, rue St. NICHOLAS,  
OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

# LES POELES DE SMART

## Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poëles et Fournaises constamment  
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de  
Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

# JOSEPH BOYDEN

## Aux Electeurs DE LA CITÉ D'OTTAWA.

### MMSEIERS.

A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.

J'appuierai comme je l'ai toujours fait, le parti libéral-conservateur sous l'administration judicieuse duquel le Canada a atteint une position de prospérité bien enviable.

Comptant sur l'appui sincère pour cette candidature de la part des électeurs de toutes nationalités et croyances, j'attendrai votre décision avec tous les égards de la reconnaissance comme appréciation de la faveur et confiance que vous avez si généreusement manifestées à mon égard au sujet de cette haute et honorable position.

J'ai l'honneur d'être

Messieurs,  
Votre obéissant serviteur,  
**Wm G. PERLEY.**

Ottawa, 15 nov. 1886.

## AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la complétion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des décrets portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la Compagnie.

Daté à Ottawa, ce }  
5 Janvier, 1887.

## AVIS

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps pour la complétion de ce chemin de fer, et étendant ses pouvoirs de constructions d'autres branches de chemins de fer, et d'amender le dit acte d'incorporation pour tous autres objets.

H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la dite Compagnie.

Daté à Ottawa, ce }  
5 Janvier, 1887.

## CONSEIL DE VILLE D'OTTAWA

L'installation officielle du nouveau maire M. McLeod Stewart a eu lieu à 11 heures hier matin tel qu'annoncé dans notre édition de lundi.

La cérémonie de la prestation du serment fut présidée par Son Honneur le juge Ross, qui complimenta le nouveau maire.

A l'issue de cette cérémonie M. l'ex-maire Macdougall remit le collier d'office au nouveau maire qui remercia le juge et l'ex-maire de leurs bonnes paroles à son adresse et qui prit son siège au milieu d'applaudissements prolongés.

Le nouveau magistrat nomma ensuite G. S. MacFarlane comme auditeur particulier et sur motion de l'échevin Lewis secondé par l'échevin Hutchison, M. Patrick Nash fut nommé auditeur conjoint.

L'échevin Cox secondé par l'échevin Heney propose en amendement que M. Finlay soit ré-élu à cet charge et un amendement à cet amendement fut proposé par l'échevin Durocher, secondé par l'échevin Desjardins, demandèrent que M. Ed Châteauevert soit nommé à cet emploi.

L'échevin Gordon se prononce contre cette nomination.

L'échevin Durocher dit que d'après une entente faite depuis plusieurs années, il avait été convenu que lorsqu'un maire protestant serait au fauteuil qu'un auditeur catholique devrait nommé. Il regrette d'avoir à parler ainsi devant le nouveau magistrat, mais croit que ce qui a été convenu doit être observé. Il termine en recommandant fortement M. Châteauevert qui possède tous les qualités nécessaires pour remplir à la satisfaction de tous la position d'auditeur de la cité.

L'échevin Desjardins dit que comme secondé de cette motion il endorse toutes les justes remarques qui viennent d'être faites par l'échevin Durocher.

L'échevin Lewis se lève et dit qu'il n'approuve pas le fait de mêler les questions de nationalités et de religion dans les nominations de ce genre; il tient à sa motion et s'oppose à ce que M. Châteauevert soit choisi comme auditeur.

L'échevin Cox parle en faveur de M. Finlay de même que l'échevin Heney.

L'échevin Durocher réplique à l'échevin Lewis qu'il n'a pas l'intention de faire de cette question une question de nationalité, mais que comme Canadien français il est de son devoir de travailler dans les intérêts des Canadiens-français du moment qu'ils sont qualifiés à remplir les positions qu'on désire leur confier. Si les Canadiens français ne prennent pas la part de leurs compatriotes, ajoute l'échevin Durocher, qui la prendra? Personne ne peut me blâmer de travailler en faveur des Canadiens-français et l'échevin Lewis agit de la même manière, quoiqu'il en dise, en proposant M. Nash.

L'échevin Desjardins dit que le moyen le plus sûr pour ne pas soulever de discussion sur ce sujet aurait été de proposer M. Green-castle au lieu de Châteauevert. De cette façon le choix aurait plu à tout le monde.

Le vote ayant été pris sur la question, le conseil se déclare en faveur de M. Nash.

On forme ensuite, sur motion de l'échevin Northwick secondé par l'échevin Lewis, un comité pour la formation des comités respectifs du conseil.

L'ajournement jusqu'à 7 heures du soir est ensuite adopté.

### SEANCE DU SOIR

L'échevin Henderson, en l'absence du maire Stewart est au fauteuil.

Le comité fait rapport de la formation des comités comme suit pour 1887:

Finance — Echevins Gordon, Monk, Whillans, O'Keefe, Desjardins, Henderson.

Bureau des travaux — Echevins Hutchison, Lewis, Bortwick, Heney, Durocher et Askwith.

Feu et éclairage — Echevins, Gordon, Cox, Bortwick, O'Keefe, Desjardins et Askwith.

Marchés — Echevins Dalglisb, Lewis, O'Leary, Durocher et Roger.

Cotisations — Echevins Gordon, Monk, Whillans, O'Keefe, Desjardins, Henderson.

Règlements — Echevins Gordon, Monk, Bortwick, Heney, Bingham et Henderson.

Impressions — Echevins Hutchison, Lewis, O'Leary, Germain, Bingham et Roger.

Propriétés — Echevins Dalglisb, Cox, Bortwick, O'Keefe, Durocher et Askwith.

Bureau de santé — Echevins Hutchison, Cox, Whillans, Germain, Bingham et Askwith.

L'Académie — Echevins Dalglisb, Cox, O'Leary, Germain, Bingham et Roger.

A peine ce rapport est-il adopté que le maire, portant la robe officielle et le collier d'or, fait son entrée qui est saluée par de vifs

applaudissements. L'ex-maire Mc-Dougal est appelé à prendre place à sa droite.

L'échevin Whillans propose, secondé par l'échevin Northwick que la résolution du Conseil passée le 14 du courant accordant une diminution de \$300 au locataire du marché pour les péages de 1886 soit prise en considération. La motion principale est adoptée après une vive discussion par un vote de 10 contre 7.

L'échevin Lewis propose, secondé par l'échevin Whillans, qu'un comité composé de Son Honneur le maire, et des échevins Durocher, Gordon, Henderson, O'Keefe, le moteur et le secondé soit nommé pour agir conjointement avec l'avocat de la corporation pour faire demande d'une nouvelle législation.

Le nouveau maire fait ensuite lecture de son adresse admirablement bien faite et dans laquelle nombre de suggestions importantes au sujet de l'amélioration de la cité sont mises en vus. Ce travail, qui fait honneur à son auteur, forme une jolie brochure de 12 pages; elle a été distribuée aux membres du Conseil à l'issue de la séance.

Il était 9 heures lorsque l'échevin O'Keefe, secondé par l'échevin Roger proposa l'ajournement.

## DANS LA CAPITALE

### Courses au clocher

La fête des raquetteurs n'a pas été sans profit pour les amateurs de course puisque les clubs rassemblés ont décidé l'organisation de superbes courses au clocher qui auront lieu vers le 10 février. A cette occasion des prix seront donnés. Le premier, une magnifique coupe en argent et or de la valeur de \$35 et une médaille en or de \$10.

On a confié à M. Doucet la confection de ces deux articles, c'est dire qu'ils seront du meilleur goût et d'un fini délicat. Ces intéressantes courses nous promettent des émotions.

Effet de l'exemple — Autrefois il n'y avait que les femmes qui se servaient d'eau de toilette, mais aujourd'hui, sans reproche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur flacon de "Lotion Persienne" à la moindre apparition des boutons, ou dès que le soleil leur a un peu bruni la peau.

Meaux faits — On prête aux compagnies le chemin de fer Pacifique Canadien et Canada l'antique, l'idée d'organiser des excursions spéciales à Montréal, le soir de l'attaque du castel de glace et retournant à Ottawa le même soir.

Triple action — Il y a dyspepsie de l'estomac, la dyspepsie de la foie et la dyspepsie des intestins, suivant que l'un ou l'autre de ces trois organes est affecté. Le remède du Dr Sey, en rendant à ceux-ci leur vigueur, en les stimulant et les renforçant, agit graduellement la source d'un nombre infini de maladies.

Un jeune homme du nom de Charles O'Reilly, de New-Edinburgh, et travaillant à Chelsea a été victime d'un accident hier; un bloc de pierre lui ayant tombé sur le pied.

Le froid est très vif aujourd'hui.

Son Excellence le Gouverneur Général a fait don de \$25 à la Société Philharmonique d'Ottawa.

Pas un seul prisonnier hier matin à la cour de police; une seule cause peu importante ce matin.

Il y avait foule hier soir à la première séance du Conseil de 1887 sous la présidence de Son Honneur le maire McLeod Stewart.

Un vieillard qui réside à Rochesterville a été enneigé dans sa résidence durant deux jours. Il dit n'avoir pas vu de tempête aussi sérieuse depuis 1879.

Les mérites sans précédents du Sirop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemptera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—1 an.

**Thomas Leblanc,**  
TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B. — Gardes fines une spécialité.

18 Janv.—1 an.

A corriger  
Il s'est glissé, hier, deux erreurs dans notre article sur les écoles de Hull concernant le couvent St. Antoine. Ainsi il faut lire, 10 classes au lieu de 9, et 736 élèves au lieu de 136.

Un bigame dans le pétrin  
On nous raconte l'ébouriffante histoire que voici :

Il y a environ un an, un journalier arrivait dans la capitale fédérale, venant de Québec où il avait laissé sa femme et ses enfants, et s'engageait comme bûcheron pour passer l'hiver dans les chantiers de la Gatineau. Au printemps il revint à Ottawa, mais au lieu de se rendre à Québec dans sa famille, il épousa une autre femme et s'établit là. Tout alla bien jusqu'à ces jours derniers, lorsqu'apparut tout à coup la femme No. 1 qui raconta son histoire à sa concurrente. Les deux femmes tombèrent alors sur leur seigneur et maître commun, l'une avec un balai, l'autre avec une hache, et le frappèrent grièvement mais non mortellement.

BULLETIN COMMERCIAL

Plaintes — On ne peut pas tout avoir. Un dyspeptique de vieille date se plaint de ce que le remède du Dr Sey n'est pas aussi délicieux à prendre que certaines préparations dont il avait toujours fait usage. Si ce monsieur a en vue de flatter son palais, il lui est bien facile de le faire; les confiseurs ne manquent pas. Mais s'il veut se guérir, c'est l'action du remède et non le goût qu'il doit considérer. S'il l'avait fait dès le commencement, en prenant un véritable remède comme le remède du Dr Sey, il y a peut-être longtemps que sa dyspepsie aurait disparu.

Chevrier Frères vendent toujours aux mêmes conditions — chaînes, montres, cadres, miroirs, albums, etc. etc. — Ces conditions sont : "par paiements à la semaine."

La Consommation guerle

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparation et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W. A. Noyes, 119 Powers Block, Rochester, N. Y. — 1 déc. 1886 — 1a

Un Emploi de Représentant

est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT, société constituée le 4 mai 1886, 116, Place Lafayette, 116, à Paris.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du Sirop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exemptera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—1 an.

**Thomas Leblanc,**  
TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B. — Gardes fines une spécialité.

18 Janv.—1 an.

Dépôts du Journal  
M. Thomas, épicière, Hull.  
Mlle Séguin, rue Principale, Hull.

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations Green's August Flower et Boschee's German Syrup, car la réduction de 36cts par doz a été employée pour augmenter la capacité des bouteilles contenant ces remèdes, donnant ainsi un cinquième de médecines de plus dans les bouteilles à 75cts. Le August Flower pour la Dyspepsie et affections du foie, et le German Syrup pour les rhumes et troubles des poumons, ont peut être la plus forte vogue d'aucune médecine dans le monde. L'avantage de plus grandes bouteilles sera apprécié par les malades dans chaque ville ou village du monde civilisé. Les bouteilles échantillons à 10cts sont les mêmes.

Avis aux hommes des Chantier

On a besoin immédiatement de plusieurs piqueurs, l'agurs et squarrieurs.

S'adresser à M. W. B. Renaud, No. 60 rue Murray, Ottawa.

Maison de Pension Privée

Mme. E. RENAUD,  
No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe d'égale que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses.

Ottawa, 14 Janvier 1887. 1m

IN THE SURROGATE COURT OF THE COUNTY OF CARLETON.

Notice of Application for Letters of Guardianship.

NOTICE is hereby given that Pierre Hyacinthe Chabot, of the City of Ottawa, in the County of Carleton, Marchant, will on the eighth day of February, A. D. 1887, make application to this honorable Court to be appointed guardian of the infants Jean Léon Chabot, aged seven years; Albert H-nri Chabot, aged thirteen years; Charles Emile Chabot, aged six years; and Marie Louise Beatrix Chabot, aged three years.

VALIN & ADAM,  
Solicitors for Pierre Hyacinthe Chabot. Dated at Ottawa the eleventh day of January, A. D., 1887.

R. LAPIERRE

Tailleur  
113 - RUE BIDEAU - 113

Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient d'ouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il fera toute satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—1m.

AUX  
Terres Boisées

MATTAWAN

OLLANDER, NORTH BAY  
STURGEON FALLS  
CHELENSFORD

L'EMBRANCHEMENT  
D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de  
MANITOBA

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le  
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonia, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonia, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à  
Prix Réduit

DES  
BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au  
NORD DU LAC SUPERIEUR  
A TOUT EXPLORATEUR  
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser  
AU BUREAU DE COLONISATION  
266, RUE St. JACQUES,  
MONTREAL

93 ad  
Par an...  
Four quatr...  
Edition He...  
LE  
Ottawa  
LE  
Lundi,  
Archevêq...  
l'éminent...  
d'Etat au...  
la part du...  
à Rome p...  
consistoir...  
de février...  
mars proc...  
En con...  
quittera q...  
pour New...  
quera sur...  
gne" de...  
pour se re...  
nence sera...  
crétaire, M...  
SIR H...  
Ces jour...  
signée par...  
de Trois Ri...  
sieur Hector...  
sentants du...  
professions...  
mission du...  
merce de b...  
des marcha...  
vrière, le p...  
cepter de r...  
pour la Cha...  
velles élec...  
Sir Hect...  
officielleme...  
se rend avec...  
de la popu...  
qu'il accept...  
veut bien lu...  
Il est que...  
de M. L. P...  
opposition à...  
Travaux Pu...  
NOTE  
Il est tou...  
Wright sera...  
dans le com...  
DEMONSTR...  
Hier après...  
une foule im...  
assemblée de...  
Russell Hou...  
présentation...  
d'une requête...  
candidat pou...  
Cette requête...  
guerre de...  
recouverte de...  
des citoyens...  
la Capitale...  
M. L. A...  
cette démonst...  
la requête, M...  
discours plei...  
ternel il se fit...  
les Canadiens...  
soliciter M. T...  
didature. M...  
cette marque...  
part de ses él...  
près dans les...  
Messieurs,  
Je n'ai guère...  
je suis sous le...  
émotion. La...  
faites en ce...  
plusieurs cent...  
tristes, de mes...  
d'Ottawa, m'est...  
ne saurais l'...  
troisième fois...  
didature. M...  
m'a été donné...  
cette offre si...  
fois j'ai eu l'h...  
de très fortes...  
requête formid...  
présentes, je re...  
d'hommes que...  
à respecter, qui...  
titres à ma re...  
eux, bien souv...  
combat—que d...  
Et si aujourd'h...  
élection facile, c...